

fratribus ad capitulum generale'. Bonaventura beginnt seine Erzählung von der Translation des heil. Franz, die auf diesem Generalkapitel stattfand, in der Vita S. Francisci c. 15, 7 mit den Worten 'Anno vero Domini millesimo ducentesimo trigesimo convenientibus fratribus ad capitulum generale'. Da schliesse ich, dass der Verfasser des Berichts im Spec., der von diesen Dingen so wenig wusste, dass er die Wahl des Elias von 1232 vor das Generalkapitel zu Assisi von 1230 setzte, dass er die Jahrzahl mit den folgenden Worten der Vita Francisci des Bonaventura entnommen hat.

Thomas beginnt seine Erzählung von den beiden Generalkapiteln 1230 und 1232 mit den Worten¹: 'Quo (Iohanne Parente de Florentia) per fautores fratris Helie absoluto iterum factus est generalis frater Helias. In capitulo siquidem, in quo facta est translatio sancti Francisci', also in dem von 1230, 'voluerunt ipsi, quos ad capitulum concesserat venire frater Helias'. Wer das nicht mit Aufmerksamkeit und mit gründlichem Verständnis des folgenden las, konnte leicht veranlasst werden zu meinen, dass Elias schon vor dem Kapitel von 1230 wieder zum Generalminister gewählt wurde, während Thomas in Wahrheit erzählt, dass die Anhänger des Elias schon auf dem Kapitel von 1230 vergebens versucht hatten, Elias zum Generalminister zu machen, was sie dann 1232 durchsetzten. Und so behaupte ich, dass in dem Speculum für den Bericht über die drei Generalkapitel von 1230, 1232 und 1239 keineswegs eine verlorene Quelle, sondern eben Thomas benutzt ist.

Nahm der unbekannte Verfasser, durch Thomas getäuscht an, dass Elias schon vor dem Kapitel von 1230 Generalminister war, so konnte er freilich des Thomas Bericht über die Kapitel von 1230 und 1232 so, wie er dastand, nicht brauchen, er tat es doch, offenbar, weil er über andere Materialien nicht verfügte, hat ihn aber in unverschämter Weise verfälscht. Er erfand ein vor 1230 (aber schon unter Gregor IX., also 1227—1229) in Assisi²

1) Anal. Francisc. I, 241; SS. XXVIII, 564. [Collection d'Études et de Documents VII (ed. G. Little, Paris 1909), p. 79. B. Schm.].
 2) Dass es in Assisi abgehalten sein soll, scheint der Verfasser anzudeuten, indem er nachher sagt: 'missa est relatio (capituli) ad dominum papam Gregorium nonum'. Das Generalkapitel von 1230 wurde wirklich in Assisi abgehalten.